

DOMAINES NORDIQUES

NORDIC AREAS



ITINÉRAIRES SKI DE FOND - PIÉTONS
CROSS-COUNTRY SKI TRACKS - PEDESTRIAN

SERVOZ - LES HOUCHES - CHAMONIX-MONT-BLANC - ARGENTIÈRE - VALLORCINE

CODE DE BALISAGE - PICTOGRAMS :

- ITINÉRAIRE PIÉTONS DAMÉ / PISTED PEDESTRIAN TRACK
- ITINÉRAIRE PIÉTONS NON DAMÉ ET NON BALISÉ
NON PISTED AND UNMARKED PEDESTRIAN TRACK
- PISTE DÉBUTANTS / BEGINNERS' TRACK
- PISTE BON NIVEAU / GOOD SKIERS' TRACK
- PISTE CONFIRMÉ / EXCELLENT SKIERS' TRACK
- ITINÉRAIRE NORDIQUE / NORDIC ROUTE
Accessible ski de fond, raquettes et piétons
Accessible to cross-country skiers, snowshoers and pedestrians

- SKI JOËRING / SKIJORING
- BIATHLON
- BIATHLON LASER / LASER BIATHLON
- SKI NOCTURNE / NIGHT SKIING
- PISTE DE LUGE / SLEDGING PISTE

- SECOURS / FIRST AID
- GARE / STATION
- OFFICE DE TOURISME / TOURIST OFFICE
- ARRÊT DE BUS / BUS STOP
- POINT DE VUE / VIEWING POINT

SECTEUR DES CHAVANTS - LES CHAVANTS AREA

2 boucles Niveau : Facile
Distance : 2km800

2 loops Level : Easy
Distance : 2km800

PLATEAU DU PRARION (DOMAINE D'ALTITUDE)

Panorama exceptionnel à 360° Altitude 1850m

La boucle de ski au sommet du Prarion évolue : ce magnifique espace, face à la chaîne du Mont-Blanc, offre un circuit damé (sous réserve des conditions météo) mais non tracé, accessible aux skis de fond et aux piétons, avec ou sans raquettes.

The track at the top of the Prarion has been perfected: this magnificent area, facing the Mont Blanc massif, offers a groomed but untracked trail just for cross-country skiers or pedestrians with or without snowshoes.

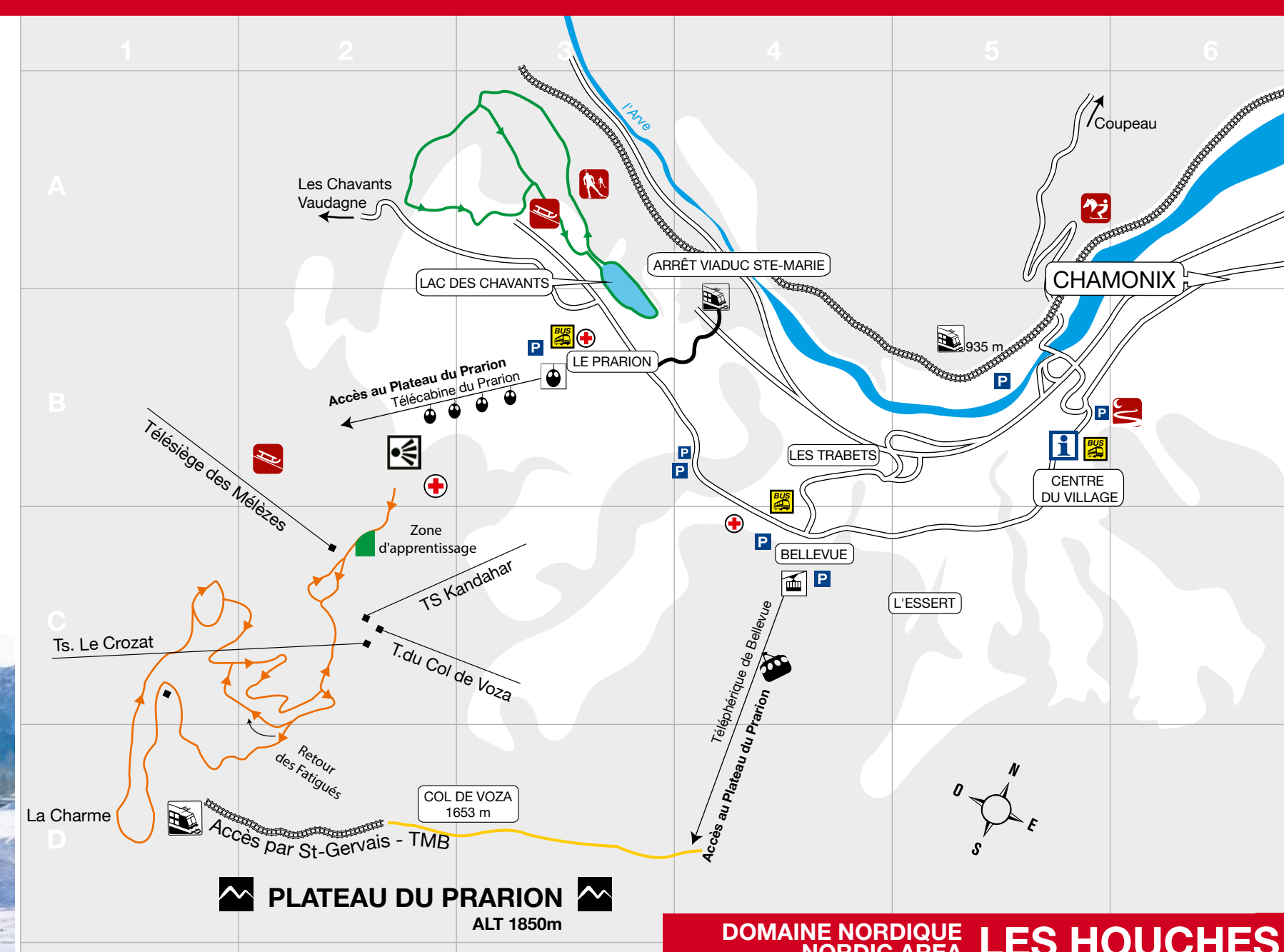
POUR ACCÉDER AUX ITINÉRAIRES DU PLATEAU DU PRARION, VOUS DEVREZ EMPRUNTER :

LA TÉLÉCABINE
LES HOUCHES PRARION

TO ACCESS THE ROUTES AT THE PRARION PLATEAU, YOU MUST TAKE THE FOLLOWING LIFT :

THE PRARION
LES HOUCHES SKI LIFT

Tél : +33 (0)4 50 54 42 65 info@ski-leshouches.com www.ski-leshouches.com
Tous les jours de 8H45 à la fermeture des pistes.
Every day from 8:45am until closure of the pistes



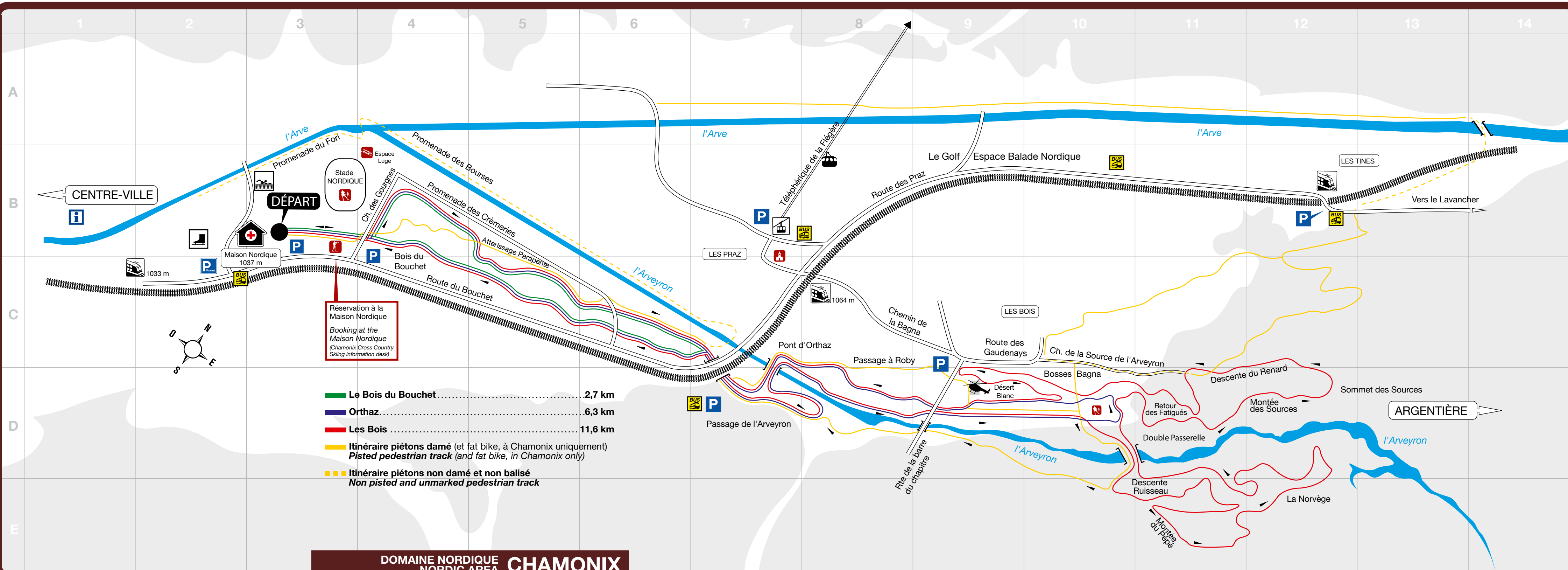
DOMAINE NORDIQUE
NORDIC AREA LES HOUCHES



Avec la carte d'hôte délivrée par votre hébergeur, circulez librement en train sur la ligne Servoz - Les Houches - Chamonix - Vallorcine et en bus dans les stations desservies.

With the guest card provided by your host, travel free of charge by train on the Servoz - Les Houches - Chamonix - Vallorcine line and by bus in the Les Houches - Chamonix areas.

Conception et Réalisation : Cybergraph Chamonix 04 50 53 4810
Imprimé sur papier FSC avec encres végétales.
Document non contractuel édité en novembre 2017.
© Crédits Photos : Pierre Raphoz Photographie



- Le Bois du Bouchet 2,7 km
- Orthaz 6,3 km
- Les Bois 11,6 km
- Itinéraire piétons damé (et fat bike, à Chamonix uniquement)
Pisted pedestrian track (and fat bike, in Chamonix only)
- Itinéraire piétons non damé et non balisé
Non pisted and unmarked pedestrian track

DOMAINE NORDIQUE
NORDIC AREA CHAMONIX



Venez rejoindre les Professionnels dans les bureaux des Ecoles de Ski et des Accompagnateurs en Montagne

DÉCOUVRIR
APPRENDRE
PARTAGER!

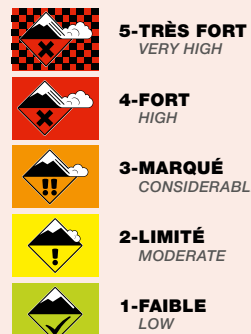
N° D'URGENCE - EMERGENCY NUMBERS

Numéro international de secours112
International emergency n°
Secours en Montagne PGHM+33 (0)4 50 53 16 89
PGHM Mountain rescue

**ATTENTION : NOUVELLE
SIGNALISATION DU RISQUE
D'AVALANCHE**

**WARNING: NEW SIGNALING
OF AVALANCHE RISK**

Consultez les bulletins neige et avalanche
Check out the snow and avalanche bulletins



DERNIÈRES DISPONIBILITÉS - LAST AVAILABILITY

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE MGM,
Face au Mont-Blanc - Looking out over Mont-Blanc

LE CRISTAL DE JADE

Résidence de Tourisme - Leaseback

Appartements de standing du 2 au 4 pièces,
entièrement meublés, décorés et équipés.
Piscine intérieure - sauna, hammam, fitness, bassin ludique pour enfants.

Apartments from 1 to 3 bedroom, furnished, fitted and decorated.
Indoor pool, sauna, steam room, fitness. Kiddies paddling pool.

Agence MGM CHAMONIX - 16, place Balmat
Tél. +33 (0)4 50 53 42 50
MGM Londres - Tél : +44 20 7494 0706

©MGM - Pirella Göttsche - 10/2016 - Crédit photos : Studio E.Bergson - Document non contractuel

Ravanel & co
Ski, Run, Breathe. Since 1897 in Chamonix Mont-Blanc.

VENTE LOCATION
SKI DE FOND-SKI DE RANDO-SKI ALPIN

10% discount on your rental by showing this ad
10% de réduction sur votre location sur présentation de ce plan

Chamonix : 53 avenue du Mont-Blanc / 04 50 53 02 49
Les Praz : au pied du téléphérique de la Flégère / 04 50 53 56 98

INFOS PRATIQUES :
ACCÈS PAYANT SUR LES DOMAINES DE CHAMONIX MONT-BLANC ET VALLORCINE. GRATUITÉ SUR LE DOMAINE DES HOUCHES. SEUL L'ACCÈS AUX ITINÉRAIRES D'ALTITUDE EST PAYANT.

Les pistes de ski de fond sont praticables de 9h à la fermeture des pistes.

En dehors de ces horaires, elles sont réservées à l'entretien.

Les cartes et les tickets sont en vente à la maison nordique de Chamonix, de Vallorcine et à la buvette des Chosalets.

Une piste de ski de fond est une boucle qui doit être suivie dans le sens du fléchage. Les pistes sont tracées pour la pratique du skating et du classique. Pour votre sécurité, n'empruntez pas une piste en sens inverse.

Les chiens ne sont acceptés que sur les chemins piétons.

PRACTICAL INFORMATION :
Paying access to the Chamonix-Mont-Blanc and Vallorcine ski areas. Free access to the Les Houches area, except for access to the high altitude tracks.

The cross-country ski tracks are in use from 9am to runs closing.

Reserved for maintenance during closing hours.

Cards and tickets are on sale at the Chamonix and Vallorcine Cross-country ski Offices and Chosalets Snack Bar.

A ski piste is a loop which should be followed in the direction of the arrows. The tracks are prepared for both skating and classic. For your own safety, do not use the tracks in the wrong direction.

Dogs are allowed on the pedestrian tracks only.

ACCUEIL ET RENSEIGNEMENTS
AUX FOYERS DE SKI DE FOND ET MAISON NORDIQUE:

Chamonix : Avenue du Bouchet.....+33 (0)4 50 53 11 15
Vallorcine : Chef-lieu+33 (0)4 50 54 61 09

ET DANS LES ÉCOLES DE SKI - AND IN THE SKI SCHOOLS....

**CONTACTER LES OFFICES DE TOURISME
TOURIST OFFICE CONTACTS :**

SERVOZ
Tél. +33 (0)4 50 47 21 68
Le Bouchet - 74310 Servoz
www.servoz.com

LES HOUCHES
Tél. +33 (0)4 50 55 50 62
B.P. 9 - 74310 Les Houches
www.leshouches.com

CHAMONIX MONT-BLANC
Tél. +33 (0)4 50 53 00 24
85, place du Triangle de l'Amitié - 74400 Chamonix
www.chamonix.com

ARGENTIÈRE
Tél. +33 (0)4 50 54 02 14
24, route du Village - 74400 Argentière
www.argentiere-mont-blanc.com

VALLORCINE
Tél. +33 (0)4 50 54 60 71
Le Betté Chef Lieu - 74660 Vallorcine
www.vallorcine.com

POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT - FOR OTHER INFORMATION :
Office de Haute Montagne - High Mountain Office : +33 (0)4 50 53 22 08
P.G.H.M (secours en montagne / mountain rescue) : +33 (0)4 50 53 16 89
Météo France Haute-Savoie :32 50* ou / or +33 (0)8 99 71 02 74*
Weather forecast for Haute-Savoie
*2,99€ + prix d'appel / *€2.99 + call cost

Les ailes DU MONT-BLANC

Biplaces en parapente
Enseignement speed-riding

+33 (0) 6 20 46 55 57
info@lesailesdumontblanc.com

INTERSPORT CHAMONIX

MAGASIN AU DÉPART DES PISTES !

240, route du Bouchet • 74400 CHAMONIX MONT-BLANC
Tél. : 04 50 47 73 50 • contact@intersport-chamonix.com
www.chamonix-intersport.com

